COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 28 SEPTEMBRE 2017

Le vingt-huit septembre deux mille dix-sept, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Etaient présents : M. CARRERE ***Maire***, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, MM. GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX ***Adjoints***, Mme ORHATEGARAY-SONNET, ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, LARRONDE, DURAND-RUEDAS, MM. IBARBOURE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES ***Conseillers municipaux***.

Etaient excusés : Mme MOREL, MM. MINVIELLE, DAGUERRE, ROUGET, VINET ;

*** SECRETAIRE DE SEANCE** : Madame LARRONDE

* Madame Morel donne procuration à Monsieur Dumon.
* Monsieur Minvielle donne procuration à Monsieur Goyheneche.
* Monsieur Daguerre donne procuration à Monsieur Ibarboure.
* Monsieur Rouget donne procuration à Monsieur Serrano.
* Monsieur Vinet donne procuration à Monsieur Urrutia.

APPROBATION DES PROCES-VERBAUX DES CONSEILS MUNICIPAUX DU 01 JUIN 2017, 30 JUIN 2017 ET 06 JUILLET 2017.

*** AGRICULTURE – FORET**

1. ONF – PROGRAMMATION 2017 – FINANCEMENT CONSEIL DEPARTEMENTAL – CONSEIL REGIONAL.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Le programme d'actions 2017 pour la forêt présenté par l'ONF a été arrêté.

Une partie des travaux pourrait bénéficier d'aides du Conseil Régional et du Conseil Départemental.

2017ko IRAILAREN 28ko OSTEGUNEKO HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA

Bi mila hamazazpiko irailaren hogeita zortzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Hor zirenak : CARRERE jauna ***Auzapeza***, SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX jaunak ***Axuantak***, ORHATEGARAY-SONNET, ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, LARRONDE, DURAND-RUEDAS Andereak, IBARBOURE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES Jaunak ***kontseilariak.***

Barkatuak : MOREL anderea, MINVIELLE, DAGUERRE, ROUGET, VINET jaunak.

*** SAIOAREN IDAZKARIA :** LARRONDE Anderea

* Morel andereak ahalordea Dumon jaunari eman dio.
* Minvielle jaunak ahalordea Goyheneche jaunari eman dio.
* Daguerre jaunak ahalordea Ibarboure jaunari eman dio.
* Rouget jaunak ahaldordea Serrano jaunari eman dio.
* Vinet jaunak ahalordea Urrutia jaunari eman dio.

2017KO EKAINAREN 1EKO, 30EKO ETA UZTAILAREN 6KO HERRIKO KONTSEILUETAKO AKTEN ONARPENA.

*** LABORANTZA – OIHANA**

1. ONF - 2017ko PROGRAMA – DEPARTAMENDUKO ETA ESKUALDEKO KONTSEILUEN EMAN DIRU-LAGUNTZA.

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Oihanen Erakunde Nazionalak aurkeztu 2017ko oihanaren egintza egitasmoa gelditua izan da.

Departamenduko eta Eskualdeko Kontseiluek obren parte bat diruztatuko lukete.

	Surface/Azalera	Coût total HT	Montant total subvention Conseil Départemental et Conseil Régional / Departamenduko eta Eskualdeko kontseiluen diru-laguntza zenbateko osoa
Dégagement mécanique p 51, 35, 36 garbitze mekanikoa	8,00 ha	4 727.76 €	1 891,10 €
Total/Orotara	8,00 ha	4 727.76 €	1 891,10 €

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **DECIDE** de réaliser ce projet, sous réserve de l'obtention du financement du Conseil Régional et du Conseil Départemental ;
- **SOLLICITE** une subvention du Conseil Régional et du Conseil Départemental, à hauteur de 945,55 €, représentant 20 % du

Deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez,

- **ONARTU du** proiektu horren burutzea, Eskualdeko eta Departamenduko Kontseiluen diru-laguntza kausituko den baldintzarekin;
- **GALDATZEN du** diru-laguntza bat Eskualdeko eta

montant HT des travaux estimés ;
- **S'ENGAGE** à voter sa part d'autofinancement, soit 2 836.66 € et l'avance de TVA soit 472,77 € ;
- **S'ENGAGE** à inscrire chaque année au budget de la Commune les sommes nécessaires à l'entretien de cet investissement ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à faire toutes les démarches nécessaires et à signer tout document et acte relatifs à ce projet.

2. AUTORISATION DE DEPOT D'UN PERMIS DE CONSTRUIRE POUR UN BATIMENT AGRICOLE – PARCELLE COMMUNALE DONNEE A BAIL ZC n° 45 – DAVID POURAILLY.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

David POURAILLY domicilié 331 chemin de Mokopetakoborda à Ustaritz relevant du statut d'agriculteur a fait connaitre son projet de construire une bergerie d'environ 500 m2 sur la parcelle communale ZC n° 45 qu'il loue.
Il nous appartient de l'autoriser à déposer un permis de construire et à modifier le bail qui le lie à la commune pour organiser la situation de ce bâtiment sur la durée d'occupation de ce terrain .

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- AUTORISE David POURAILLY a déposer un permis de construire pour un projet de bergerie d'environ 500 m² sur la parcelle communale ZC n° 45 ;
- CHARGE Monsieur le Maire de signer tous documents afférents à cette décision.

*** ACTION SOCIALE – SOLIDARITÉ**

3. REALISATION DES OBJECTIFS TRIENNAUX DE PRODUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX PAR LA VILLE D'USTARITZ - BILAN POUR LA PERIODE 2014-2016 ET ENGAGEMENT POUR LA PERIODE 2017-2019.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

La loi n° 2013-61 du 18 janvier 2013 relative à la mobilisation du foncier public en faveur du logement et au renforcement des obligations de production de logement social prévoit, pour la période triennale 2014-2016, un objectif de réalisation de logements sociaux à réaliser pour atteindre 25 % de logements sociaux en 2025. Par délibération du 7 novembre 2013, la Ville d'Ustaritz a réaffirmé son engagement à respecter ses obligations triennales et a précisé qu'en tout état de cause, le nombre de logements sociaux à réaliser ne pourrait être inférieur à 94 sur la période 2014-2016.
Monsieur le Préfet du Département a dressé un bilan portant sur le respect de ces engagements pris en application de l'article L. 302-8 du Code de la construction et de l'habitation.
Au terme de la période triennale 2014-2016, l'objectif quantitatif de 94 logements est atteint avec un taux de réalisation de 100 % (bilan triennal 175 logements réalisés

Departamenduko Kontseiluei: 945,55 €, hots, obrentzat estimatua den prezioaren % 20 (zergarik gabe);
- **AGINDU du** bere autofinantzamendu partea bozkatzea, hots, 2.836,66 € bai eta BEZaren abantzua, hots, 472,77 €;
- **AGINDU du** Herriko Etxearen aurrekontuan urte guziez inbestimendu horren mantentzeko beharrezko diru-kopurua aurreikustea;
- **BAIMENDU du** jaun auzapeza beharrezkoak diren urratsak egitera eta proiektu horri buruzko dokumentu eta agiri oro izenpetzera.

2. LABORANTZAKO ERAIKIN BATEN ERAIKITZEKO BAIMENAREN ESKATZEA - HERRIKO 45. ZC LURSAILA ALOKANTZAN EMANA.

Serrano jaunak txosten hau aurkeztu du,

Uztaritzeko Mokopetakobordako bideko 331n bizi den David POURAILLY laborariak 500 bat m²ko arditegiaren eraikitzeko proiektua aurkeztu du. Alokatzen duen 45. ZC herriko lursailean egitekoa du.
Herriko Kontseiluak dio baimena eman behar eraikitze baimenaren galdatzeko eta herriarekin duen alokantza-kontratuari aldaketak egiteko, eraikin hori lursailaren alokantza denboran kokatzeko gisan.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- BAIMENA EMAN DIO David POURAILLY jaunari eraikitze-baimenaren galdatzeko herriko 45. ZC lursailean 500 m²ko arditegi baten eraikitzeko gisan ;
- Jaun auzapezaren **GAIN UZTEN DU** erabaki honi doazkion dokumentu ororen izenpetzea.

*** EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA**

3. UZTARITZEKO HERRIKO ETXEAK BIZITEGI SOZIALEN ERAIKITZEKO HIRURTEKO HELBURUEN BURUTZEA – 2014-2016 DENBORALDIARENDAKO ETA 2017-2019 DENBORALDIARENDAKO ENGAIAMENDUA HARTZEA.

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

Lur zerga publikoak bizitegien alde mobilizatzeari buruzko eta bizitegi sozial gehiagoren eskaintzeari buruzko 2013ko urtarrilaren 18ko 2013-61. legeak aurreikusten du 2014-2016 hirurteko denboraldiarentzat bizitegi sozial berrien eraikitzea 2025ean bizitegi sozialen % 25era heltzeko gisan. 2013ko azaroaren 7ko deliberamenduaren arabera, Uztaritzeko Herriko Etxeak baieztatu zituen bere hirurteko betebeharrak, eta zehaztu zuen edozein gisaz gutienez 94 bizitegi sozial izanen zirela 2014-2016 denboraldian.
Departamenduko jaun prefetak Eraikuntzaren eta Bizitegien Kodearen L.302-8 artikuluaren araberako engaiamendu horien bilana egin du.
Helburua zen 2014-2016 hirurteko denboraldiaren bukaeran 94 bizitegi sozial izatea.

objectif de réalisation 94 taux de réalisation soit 186,17%).
L'article L. 302-8 du Code de la construction et de l'habitation, modifié notamment par la loi n° 2017-86 du 27 janvier 2017 relative à l'égalité et la citoyenneté, précise en outre que la part des logements financés en prêts locatifs sociaux (PLS) ne peut être supérieure à 30 % des logements locatifs sociaux à produire et que la part des logements financés en prêts locatifs aidés d'intégration (PLAI) est au moins égale à 30%. Tout programme local de l'habitat prend en compte les objectifs quantitatifs et de typologie sur le territoire des communes concernées. Avec 169 logements PLAI et 107 logements PLS agréés, l'objectif quantitatif est, dans ce contexte, respecté.
Par courrier du 28 juin 2017, un objectif de production est fixé par la Préfecture pour la nouvelle période triennale 2017-2019. Calculé par application du taux de 33% du nombre de logements sociaux manquants au 1er janvier 2016, il s'élève à 137 logements pour Ustaritz.
Ces logements devront comprendre au minimum 30 % de logements financés en Prêt Locatif Aidé d'Intégration (PLAI) et au maximum 30 % de logements financés en Prêt Locatifs Sociaux (PLS).
Compte tenu de l'ensemble de ces éléments, il est proposé au Conseil Municipal de bien vouloir prendre acte du bilan portant sur le respect des objectifs de production de logements sociaux pour la période 2014-2016 et de délibérer sur l'objectif de réalisation de logements sociaux à réaliser dans la période triennale 2017-2019.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu le Code de la construction et de l'habitation, notamment son article L. 302-8,
Vu la loi n° 2006-872 du 13 juillet 2006 portant engagement national pour le logement,
Vu la loi n° 2009-323 du 25 mars 2009 de mobilisation pour le logement et la lutte contre l'exclusion,
Vu la loi n° 2013-61 du 18 janvier 2013 relative à la mobilisation du foncier public en faveur du logement et au renforcement des obligations de production de logement social,
Vu la loi n° 2017-86 du 27 janvier 2017 relative à l'égalité et la citoyenneté,
Vu la délibération du 25 septembre 2014 portant engagement de la Ville d'Ustaritz sur la réalisation des objectifs triennaux de production de logements sociaux pour la période 2014-2016,
Vu le courrier du Préfet du Département du 28 juin 2017,

- **PREND ACTE** du bilan portant sur le respect des objectifs de production de logements sociaux pour la période 2014-2016 ;
- **APPROUVE** le nombre de 137 logements sociaux à réaliser par la Ville d'Ustaritz sur la période 2017-2019, dont 30% au minimum seront financés en PLAI et 30% au maximum en PLS.

4. FONDS DE SOLIDARITE LOGEMENT 2017 – PARTICIPATION COMMUNALE.

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

Le Fonds de Solidarité pour le Logement, dont la création et le

Eraikuntzaren eta Bizitegien Kodearen L. 302-8 artikuluak, 2017ko urtarrilaren 27ko 2017-86 berdintasunari eta herritartasunari buruzko legeak aldaturik, zehazten du bizitegi sozial gisa alokatuko diren bizitegien (PLS) finantzamendua ez daitekeela eraikitzekoak diren bizitegi sozialen % 30 baino gorago izan, eta PLAI bizitegien finantzamendua gutienez % 30en parekoa dela. Bizitegien programa orok herrien helburu kuantitatiboak eta tipologikoa kontuan hartzen ditu. 169 PLAI bizitegi eta 107 PLS bizitegi bada, beraz, helburu kualitatiboa errespetatua da.
2017ko ekainaren 28ko gutunaren bidez, Prefeturak produkzio helburu bat finkatu zuen 2017-2019 hirurteko denboraldi berriarentzat. 2016ko urtarrilaren 1ean eskas ziren bizitegi sozialen kopuruaren % 33ko tasa aplikatuz kalkulaturik, Uztaritzen orotara 137 bizitegi eskas dira. Bizitegi horiek gutienez PLAI moldean finantzatu bizitegien % 30 barne hartu behar dute gutienez, eta PLS moldean finantzatu bizitegien % 30 gehienez.
Elementu horiek guziak kontuan harturik, Herriko Kontseiluari proposatu zaio 2014-2016 denboraldiko bizitegi sozialen produkzio helburuen bilana kontuan hartzea eta 2017-2019 hirurteko denboraldiko bizitegi sozialen eraikitze-helburuei buruz deliberatzea.

Herriko Kontseiluak aho batez,

Eraikuntza eta Bizitegien Kodearen L. 302-8 artikuluaren arabera,
Bizitegien aldeko engaiamendu nazionalari buruzko 2016ko uztailaren 13ko 2006-872 legearen arabera,
Bizitegien aldeko mobilizazioaren aldeko eta kanporatzearen kontrako borrokari buruzko 2009ko martxoaren 25eko 2009-323 legearen arabera,
Lur zerga publikoak bizitegien alde mobilizatzeari buruzko eta bizitegi sozial gehiagoren eskaintzeari buruzko 2013ko urtarrilaren 18ko 2013-61 legearen arabera,
Berdintasun eta herritartasunari buruzko 2017ko urtarrilaren 27ko 2017-86 legearen arabera,
2014-2016 denboraldian hirurteko helburuen burutzeko Uztaritzeko Herriko Etxeak hartu engaiamenduari buruzko 2014ko irailaren 25eko deliberoaren arabera,
Departamenduko prefetaren 2017ko ekainaren 28ko gutunaren arabera,

- 2014-2016 denboraldian egin beharreko bizitegi sozialen bilana **KONTUAN HARTU DU**;
- 2017-2019 denboraldian Uztaritzeko Herriko Etxeak egitekoak dituen bizitegi sozialen kopurua **ONETSI DU**, hots 137 bizitegi sozial, horien artean gutienez % 30 PLAI moldean finantzatuko dira eta gehienez % 30 PLS moldean.

4. ELKARTASUN BIZITEGI LAGUNTZA – 2017ko PARTE HARTZEA.

Cedarry andereak ondoko txostena aurkesten du,

Departamenduek sortu duten eta diruztatzen duten Bizitegien aldeko Elkartasun Funtsak, diru laguntzak eskaintzen dituzte

financement sont assurés par les départements, accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir.
Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation de personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.
Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges.
La Commune d'Ustaritz a décidé de participer au financement du FSL.
La participation 2017 s'élèvera comme suit :
. au titre du logement : 1 804,36 €
. au titre de l'énergie : 1 600,09 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2017 pour un montant total de 3 404 ,45 €.

5. CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE A L'ADULTE DU PAYS BASQUE POLE ADULTE ET LE CENTRE HOSPITALIER DE LA COTE BASQUE SERVICE REEDUCATION NEUROLOGIQUE, L'OFFICE 64 DE L'HABITAT ET LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE D'USTARITZ – MAISON D'ACCUEIL, D'HEBERGEMENT ET DE VIE AUTONOME – PROGRAMME MAHASTI LANDA.

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

Le service de Neuro rééducation du Centre Hospitalier de la Côte Basque est confronté à des hospitalisations anormalement longues de patients médicalement stabilisés.
Plusieurs d'entre eux bénéficient de mesures de protection juridique exercées par le Pôle Adultes de la Sauvegarde de l'Enfance à l'Adulte du Pays Basque (SEAPB).
Ces prises en charge hospitalières ne présentent plus d'intérêt thérapeutique pour les patients. Elles ne correspondent plus aux besoins des personnes qui aspirent à un lieu de vie adapté et à une vie sociale retrouvée. Elles mobilisent des lits et représentent un coût important pour la collectivité.
Le projet a donc mobilisé plusieurs partenaires afin de parvenir à une solution alternative à l'hébergement de ces publics spécifiques.
Il est dénommé MAHEVA (Maison d'Accueil, d'Hébergement et de Vie Autonome)
MAHEVA est un habitat partagé collectif :
- pour des patients souffrant de troubles neurologiques,
- bénéficiant d'une mesure de protection juridique exercée par la SEAPB,
- avec nécessité d'un accompagnement médical et socio-éducatif.

nekezian dauden kideak eta familiak, bizitegi batean sar eta egon daitezen.
BEFak alokatzeen alor guzietan aplikagarriak dira (parke publiko, pribatu), edozoin okopatze estatutuak kondutan hartuz, alokatze, azpi-alokatzaile bizi dena mublatu-hotel batean, bizitegi-etxe edo sozial mailako bizitegi batean.
Mailegu baten edo diru laguntza baten forma hartzen dute, bizitegian sartzeko, alokatzeari lotuak diren zoren edo pagaturik gabe geldituak diren fakturen pagatzeko (ura, telefono, elektrika..), errenta emaileari arranda eta karguen bermearren segurtatzeko.
Uztaritze Herriko etxeak BEF baten diruztaketan parte hartzea erabaki du.
2017ko parte-hartzea hona hontakoa izanen da :
. bizitegiari dagokiona : 1 804,36 €
. Energiari dagokiona : 1 600,09 €

Galdegiten dizugu zure parte-hartzea baiezta dieguzun.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **BAIEZTATZEN DU,** Bizitegien aldeko Elkartasun Funtsaren aldeko bere parte-hartzea 3 404,45 €koa izanen dela 2016ko ekitaldiarentzat.

5. PARTAIDETZA-HITZARMENA EUSKAL KOSTALDEKO OSPITALEKO HAURTASUNETIK HELDUTASUNERAKO ZAINTZAREKIN (HELDUEN ZERBITZUA): BIRGAITZE NEUROLOGIKO ZERBITZUA, OFFICE 64 DE L'HABITAT ETA UZTARITZEKO GIZARTE EKINTZAKO UDAL ZENTROA - HARRERA, ATERPETZE ETA BIZI AUTONOMOAREN ETXEA.

Cedarry andereak txosten hau aurkeztu du,

Euskal Kostaldeko Ospitaleko birgaitze neurologiko zerbitzuak arazo bati buru egin behar du: erien egoera egonkortua izanik ere behar baino luzazago ospitaleratuak egoten dira.
Eri bat baino gehiagok Euskal Herriko Haurtasunetik Heldutasunerako Zaintzako (EHHHZ) Helduen Zerbitzuaren geriza juridikoa badu.
Eri horiek ez dute gehiago zeregin terapeutikorik ospitalean. Bizileku egokitua behar dute eta bizi sozialean berriz sartu. Ospitalean ohe batzuk hatzen dituzte eta kostu bat da hori elkargoarentzat.
Zenbait partaide bildu dira, beraz, eta aterabide bat atzeman dute publiko berezi horren aterpetzeko.
MAHEVA (Harrera, Aterpetze eta Bizi Autonomoaren Etxea)du izena proiektu horrek.
MAHEVA bizileku partekatua eta kolektiboa da:
- arazo neurologikoak dituzten erientzat,
- EHHHZren zaintza juridikoan diren erientzat,
- mediku eta sozio-heziketa laguntza bat behar duten erientzat.

Uztaritzeko Herriko Etxea eta haren Gizarte Ekintzako Udal Zentroa (GEUZ) proiektu horretan engaiatu dira, ahalmen urriko pertsonen laguntza haien politikaren ardatz nagusia delako.
GEUZak, bere eskumenak erabiliz, baliabide horri esker

La commune d'Ustaritz et son Centre Communal d'Action Sociale ont souhaité s'engager dans ce projet car l'accompagnement des personnes en situation de handicap constitue un axe fort de politique communale et de l'action du CCAS.
Le CCAS accompagnera dans le cadre de ses compétences les personnes qui seront logés grâce à ce dispositif.

Après une étude de faisabilité conduite par la ville d'USTARITZ et la SEAPB auprès de plusieurs bailleurs sociaux, le projet immobilier de l'OFFICE 64 dénommé MAHASTI LANDA a été retenu : au sein d'une construction de 18 logements livrables au 2ème trimestre 2018 sont réservés 2 appartements en rez-de-chaussée qui seront dédiés au projet.

Ce dispositif sera piloté et évalué par un comité de pilotage et par une commission qui évaluera les candidatures.
En l'absence du Maire, Madame Cedarry adjointe aux affaires sociales représentera la commune dans ces différentes instances.

Le Conseil Muncipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer une convention avec les différents partenaires du projet MAHEVA ;
- **DESIGNE** Madame Denise CEDARRY pour siéger au comité de pilotage et à la commission d'évaluation des candidatures.

<u>* URBANISME.</u>

<u>6. CONFORTATION D'UN CŒUR DE QUARTIER A HERAURITZ – CONSTITUTION D'UN COMITE DE PILOTAGE.</u>

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le quartier Herauritz s'est fortement urbanisé et de sa situation d'ancien quartier agricole s'est transformé en espace résidentiel pour sa partie centrale située sur un plateau. Il a pour particularité, essentiellement pour sa partie comprise entre la place (fronton) et la Nive, d'être desservi par une seule voirie principale qui se termine en une impasse au moment de sa connexion avec le chemin de halage de la Nive sur lequel la circulation est restreinte et réservée aux riverains, agriculteurs, aux circulations douces.

Le propriétaire foncier principal au centre de ce quartier, l'Union pour la gestion des établissements des caisses d'assurance maladie (UGECAM), dispose de plus de 35 hectares et gère un établissement de rééducation motrice pour des personnes en situation de handicap ; il est aussi un employeur important de la commune.

L'UGECAM a engagé une réflexion avec la commune pour mobiliser son foncier constructible aux fins d'une part de disposer de fonds pour rénover son établissement, d'autre part pour nouer un partenariat avec la commune, enfin pour que soit étudié un projet de nouvelle école publique qui disposerait d'une implantation modifiée sur un foncier que cet organisme

aterpetuak izanen diren pertsonak lagunduko ditu.

Uztaritzeko Herriko Etxeak eta EHHHZk egingarritasun ikerketa bat egin ondoan alokatzaile sozialak galdezkatuz, OFFICE 64 erakundearen higiezin-proiektua hautatu da: MAHASTI LANDA du izena eta 2018ko 2. hiruhilekoan 18 bizitegiren eraikuntza bukatua izanen da; horietarik 2 apartamentu proiektuarentzat atxikiko dira, etxe beherean.

Baliabide hori gidaritza batzorde batek du gidatuko eta ebaluatuko, eta batzorde batek ditu hautagaitzak ikertuko.
Jaun auzapeza falta izanen delarik, afera sozialen axuanta den Cedarry andereak du Herriko Etxea ordezkatuko instantzietan.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENDU** du jaun auzapeza MAHEVA proiektuko partaideekin hitzarmen baten izenpetzera;
- **IZENDATU du** Denise CEDARRY batzorde eragilean eta hautagaitzen ikertzeko batzordean aulkia ukaiteko.

<u>* HIRIGINTZA.</u>

<u>6. HERAITZEKO AUZOALDEAREN ERDIGUNEAREN INDARTZEA – GIDARITZA BATZORDE BATEN OSATZEA.</u>

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

Heraitzeko auzoaldea biziki urbanizatu da eta ez da gehiago laborari-auzoa, baizik eta, zentroan, bizitegi-auzoaldea; pilota plaza eta Errobiren artean errepide bakarra bada eta Errobiko zirga-bidearekin lotura egiten duelarik karrika itsu bilakatzen da. Zirga-bidean tokiko bizitzaileak eta laborariak baizik ez daitezke autoz ibili, edota zirkulazio eztiak.

Auzoalde horretako zentroan funts-jabe nagusia UGECAM da (Erien Asurantza Kutxak Kudeatzen dituen Batasuna), 35 hektarea baino gehiago baditu eta elbarrituendako motor-birgaitze etxe bat kudeatzen du; herriko enplegatzaile handi bat ere da.

UGECAMek gogoeta bat abiatu du Herriko Etxearekin bere lur eraikigarrien mobilizatzeko, alde batetik bere birgaitze-etxearen berritzeko gisan, eta bestetik, Herriko Etxearekin partaidetza baten muntatzeko eta eskola publiko berri baten proiektua aztertzeko gisan, zeinaren finkatzea aldatuko litekeen; eskola hori jadanik hor den eskolarekin harremanetan liteke.

Gogoeta horrek auzoaldearen erdiguneko leku publikoaren antolaketa ere kontuan hartuko luke, bai eta hobetu behar diren zirkulazioak.

2017ko irailaren 6ko gutunaren bidez UGECAMek baieztatu du interesatua zela urraspide horretan parte hartzeko Herriko Etxearekin eta auzoaldeko ordezkariekin.

Osagarri gisa, errepide-sarea ez dela aski ona egiaztatu da, duela zenbait urte 932 bidean Heraitzeko biribilgunea eginagatik ere. Horrek biztanleen ibiltzeko moldeak kanbiatu zituen, bereziki plaza eta errepidearen arteko partean.

libérerait ; cette école aurait un lien avec l'école existante au sein de l'établissement.

Cette réflexion concernerait aussi l'organisation de l'espace public au centre du quartier et les circulations qui doivent être améliorées.

L'UGECAM par courrier du 6 septembre 2017 a confirmé son intérêt pour participer à cette démarche avec la commune et les représentants du quartier.

En complément , il est constaté que le réseau viaire est actuellement insatisfaisant malgré l'aménagement il y a quelques années d'un carrefour giratoire dit de Herauritz sur la route départementale 932 qui a modifié les modes de circulation des habitants principalement pour la partie du quartier entre la place et la route départementale.

Le plateau central de ce quartier est ceinturé de voiries communales peu utilisées, certaines non praticables.

L'Institut Supérieur Aquitain du Bâtiment et des travaux publics (ISA BTP) a récemment sollicité la commune pour que des ingénieurs de quatrième année promotion 2017-2018 étudient le réseau viaire de ce quartier et formulent des propositions.

Cette démarche rejoint donc la préoccupation communale et coïncide avec la discussion en cours avec l'UGECAM ainsi qu'avec la mise en service d'un premier équipement public pour ce quartier outre l'école, la salle périscolaire et associative Auzobaita.

Ce quartier a aussi pour particularité d'être concerné par l'existence d'une section de commune reconnue par le code général des collectivités territoriales issue du droit ancien dont les biens (chapelle et terrains) sont actuellement gérés par la commune en concertation avec une association du quartier l'association des amis de la chapelle Sainte Catherine et la paroisse Saint Sauveur d'Errobi.

L'ensemble de ces éléments nous conduisent à ce que soit proposée à l'approbation du Conseil Municipal la constitution d'un comité de pilotage qui réunirait la commune, une représentation de l'école, du comité de quartier, des associations du quartier. A ce comité de pilotage seraient conviés : le Conseil Départemental 64, la Communauté d'Agglomération Pays Basque et l'inspection de l'Education Nationale.

L'UGECAM serait régulièrement associé aux travaux de ce comité.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** la constitution d'un comité de pilotage pour la confortation d'un cœur de quartier à Herauritz ;
- **DESIGNE** Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHE, Françoise GALLOIS, Céline LAMAISON, Martine ORHATEGARAY-SONNET, Jean-Claude SAINT-JEAN (suppléante Nathalie DURAND-RUEDAS, Jean-Paul VINET pour siéger à ce comité de pilotage.

Auzoalde horretako erdigunea bide ttipiz inguratua da, guti erabiliak direnak, eta zenbait bidetan ezin daiteke ibili.

ISA BTPk (Akitaniako Eraikuntza eta Obra Publikoen Goi Mailako Erakundea) berriki Herriko Etxeari galdatu dio 4. urtean diren ingeniariek (2017/2018 ikasturtekoek) auzo horretako errepide-sarea aztertzen ahal ote zuten eta proposamenak egin. Herriko Etxeak kezka bera du, eta UGECAMekin eramaten duen gogoetarekin bat egiten du. Gainera eskolaz eta Auzobaita elkarteen gelaz bestalde, ekipamendu publiko bat jadanik plantan ezarri da auzoalde horretan.

Bestalde, auzoalde horretan bada zati bat Lurralde Elkargoen Kode Orokorrak onartzen duena, eta eskubide zaharretik heldu dena. Eskubide zahar horretako ontasunak (kapera eta lursailak) Herriko Etxeak ditu kudeatzen auzoko elkarte batekin hitzarturik (Santa Katalina kaperaren lagunak elkartea) bai eta Errobiko Salbatore parrokiarekin.

Horiek oro kontuan harturik, herriko kontseiluari galdegin diogu gidaritza batzorde baten sortzeaz bere iritzia ematea. Batzorde horretan Herriko Etxea, eskolako ordezkaritza, auzoko batzordeko ordezkaritza eta auzoko elkarteak elkartuko litezke.

UGECAM gidaritza batzorde horren lanen partzuer jarriko liteke erregularki.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU** du Heraitzeko auzoaldearen erdigunearen indartzeko gidaritza batzorde baten osatzea
- Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHE, Françoise GALLOIS, Céline LAMAISON, Martine ORHATEGARAY-SONNET, Jean-Claude SAINT-JEAN (ordezkaria Nathalie DURAND-RUEDAS, Jean-Paul VINET **IZENDATU** du gidaritza batzorde horretan aulkia ukaiteko.

7. SALMENTA SOBRIMi – HERRIKO 1. BL LURSAILA – ARRUNTZAKO PEESENIA.

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

5 724 bat m²-ko lursailaren salmenta onartzea proposatu da. Hori, herriko 1. BL lursailean kokatua da. Arruntzako Peeseneko eskualdea indartzea da helburua, bizitegi, saltegi eta hurbileko zerbitzuen jartzea erraztuz.

Joseph ANDUEZA paisaia-antolatzaileari eta Bernard LESBATS hirigileari dei egin die Herriko Etxeak, eskualde horretako eta pilota plaza eta urbanizagarriak diren lursail pribatuetako antolaketak finkatzeko gisan.

Oroitarazi da lursail horren parte batean (1.988 bat m²-koa) ERDIKOETXEA deitu auzo-ekipamendua eraiki dela elkarteendako. Eraikina 2017ko irailaren 23an estreinatu da.

UZTARITZEko Herriko Etxeak bizitegien eskaintza motak aniztu nahi ukan ditu publiko zabalagoari irekitzeko gisan, bereziki alokantza sozialak proposatuz auzoalde horretan eta lehenbiziko aldiz bizitegi bat erosten duten pertsonak lagunduz.

7. VENTE A LA SOBRIM - PARTIE DU TERRAIN COMMUNAL BL N° 1 – SECTEUR PEESENIA QUARTIER D'ARRAUNTZ.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il est proposé d'approuver la vente d'un terrain d' environ 5 724 m² prélevé sur la parcelle communale BL n°1 dans l'objectif de mettre en œuvre un programme d'aménagement pour renforcer le cœur du quartier Arrauntz lieu-dit PEESENIA en facilitant l'installation de logements, de commerces et de services de proximité.

La commune a fait appel aux cabinets Joseph ANDUEZA paysagiste et Bernard LESBATS urbaniste pour que les axes d'aménagement de ce secteur élargi au fronton et aux parcelles privées urbanisables à proximité soient définis.

Il est rappelé que sur une partie de cette parcelle un lot d'environ 1988 m² est concerné par la création d'un équipement de quartier dénommé ERDIKOETXEA destiné à satisfaire la demande associative ; le bâtiment a été inauguré le 23 septembre 2017.

La commune d'USTARITZ a souhaité diversifier l'offre de logements en faveur de publics plus larges notamment en proposant une offre locative sociale sur ce quartier et aider les primo accédant à la propriété ; elle a aussi recherché l'installation de commerces et de services.

Une consultation de Maîtres d'ouvrages, ou de groupements de Maîtres d'ouvrages, a été organisée.

Le prix du lot mis en vente a été fixé à 502 593 € net vendeur ; l'ensemble des opérateurs consultés ne pouvait produire un montant différent du prix arrêté.

Le prix fixé faisait suite à une estimation du service du domaine en date du 25 mars 2015 d'un montant de 646 000 € pour 7 712 m² de terrain ; considérant que environ 6 000 m² seraient vendus, le prix annoncé dans les discussions a été de 502 593 €.

La proposition de la SOBRIM qui a présenté l'offre la mieux disante par rapport aux attentes communales et à celles du comité de quartier a été retenue au prix de 502 593 €.

Il est indiqué que le promoteur cèdera à l'euro symbolique après aménagement à la commune la place prévue dans l'opération.

Le Conseil Municipal,

Vu les estimations du service du domaine en date du 25 mars 2015 et du 28 septembre 2017 ;

- **APPROUVE** la vente du terrain BL n° 1 partie surface d'environ 5 724 m² au prix de 502 593 € à la SOBRIM ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes démarches nécessaires à cette décision et à signer tous documents afférents.

Nahi ukan du ere saltegiak eta zerbitzuak han jar zitezen.

Obralari edo obralari-multzo baten kontsulta antolatu zen.

Salgai ezarri den lursaila 502.593 €ko prezioan (garbi) finkatu da saltzailearentzat; kontsultatu diren eragileek ez zezaketen beste prezio bat proposa.

2015eko martoxaren 25ean jabetza zerbitzuaren estimatze baten araberako prezioa finkatu zen, hau da, 646 000 €, 7 712 m²-ko lur batentzat. 6 000 m² salduko zirela aurrikusiz, eztabaidetan aipatu prezioa 502 593 €.-koa izan da.

SOBRIMen proposamena da atxiki, Herriko Etxeak eta auzoaldeko batzordeak igurikatzen zutenaren arabera eskaintza hoberena zelako, hots, 502.593 €.

Promotoreak antolatu ondoan herriari utziko duela operazioan aurreikusi lekua euro sinbolikoan errana da.

Herriko Kontseiluak,

Jabegoaren zerbitzuaren 2015eko martxoaren 25eko eta 2017ko 2017ko irailaren 28ko balioztapenen arabera,

- **ONARTU du** 1. BL lursaila SOBRIMi saltzea. Lursailak 6.000 bat m² ditu eta 502.593 €-tan saltzen da.
- Jaun auzapezaren **GAIN UTZI DU** beharrezko urrats oro egitera eta doazkion dokumentu oro izenpetzera.

BOZKAK :	ALDE	26
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	3 (Machicote, Vinet, Urrutia)

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK**

8. EDARITEGI BAIMENAREN KAUSITZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Herriko Etxeak edaritegi baimenaren kausitzeko parada proposatu du 7 500 €-tan.
Herriko Etxeak baimen hori epe iragankor batean baliatuko du finkatzekoak diren baldintzen arabera. Eta baimenaren geroari buruz hausnartuko da, herriko lurraldeko auzoaldeen erdiguneen antolaketari buruz hausnartuko delarik.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU du** edaritegi baimenaren erostea 7 500 €-tan.
- Jaun auzapeza **BAIMENDU du** horri doazkion dokumentu ororen izenpetzera ;
- **ZEHAZTU** du beharrezko kredituak aurreikusiak izanen direla 2017ko kontu-aldian ;
- **EZEZTATZEN du** Claude LARROUDE Jaunari edaritegi baimena erosteko ari zen 2016ko azaroaren 24ko deliberoa.

VOTES : POUR 26
CONTRE 0
ABSTENTIONS 3 (Machicote, Vinet, Urrutia)

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES**

8. ACQUISITION LICENCE DE DEBIT DE BOISSONS.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

L'opportunité d'acquérir une licence de débit de boissons a été proposée à la commune pour un prix de 7 500 € (hors frais).
Cette licence sera exploitée pendant une phase transitoire par la commune dans des conditions qui sont à définir ; son devenir fera l'objet d'une réflexion qui s'intégrera dans celle plus globale menée pour un aménagement équilibré du territoire communal.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'acquisition de la licence de débit de boissons de l'établissement au prix de 7 500 € (hors frais) ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous documents afférents ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus au budget de l'exercice 2017 ;
- **RAPPORTE** la délibération en date du 24 novembre 2016 portant sur l'acquisition d'une licence de débit de boisson auprès de Monsieur Claude LARROUDE.

9. REGLEMENT D'INTERVENTION - AIDES DIRECTES AUX ENTREPRISES - OPERATION URBAINE - FISAC.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Le Préfet de Région par courrier en date du 10 juin 2015 avait informé la commune de la décision d'attribution d'une subvention du Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce (FISAC) d'un montant de 59 960 € à la commune d'Ustaritz pour financer une première tranche de son opération urbaine.

Cette subvention se décomposait comme suit :
- en fonctionnement 25 877 ,00 €
- en investissement 34 083, 00 €.

L'une des actions financées concerne l'aide directe aux entreprises d'un montant de 210 000,00 € ; la subvention FISAC accordée pour ce volet est de 30 600€ ; un cofinancement était aussi prévu par la commune pour 31 500 € et par le Conseil Départemental pour 31 500 €.
Le Département a depuis revu ses règles d'intervention et participera à hauteur de 25.000 €.
Le total des aides disponible était donc de : 92 100 €
- Etat (FISAC) 30 600 €
- Département 25 000 €
- Communauté de Communes ERROBI 5 000 €

9. ESKU HARTZE ARAUDIA - LAGUNTZA ZUZENAK ENPRESEI – HIRI-OPERAZIOAK – FISAC.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

2015eko ekainaren 10eko gutunaren arabera, eskualdeko prefetak Herriko Etxeari jakinarazi zion Zerbitzuendako, Ofizialegoarendako eta Merkataritzako Esku hartze Funtsaren (ZOMEF/FISAC) 59.960 €-ko diru-laguntza emanen zitzaiola hiri-operazioaren lehen zatia finantzatzeko gisan.

Diru-laguntza hori horrela osatua zen:
- 25.877,00 € funtzionamenduarentzat
- 34.083,00 € inbestimendutan

Finantzatua zen operazioetarik bat 210.000,00 €-ko enpresen laguntza zuzena zen; zati horrentzat eman ZOMEF diru-laguntza 30.600 €-koa zen; Herriko Etxeak eta Departamendu Kontseiluak bakoitzak 31.500€-ko diru-laguntza ematea ere aurreikusia zen.
Geroztik Departamenduak esku hartze araudia aldatu du eta 25.000 €-ko diru-laguntza emanen du.
Beraz, orotara, diru-laguntza hauek errezibituko dira: 92.100 €
- Estatuak (ZOMEF) 30.600 €
- Departamenduak 25.000 €
- Errobi Herri Elkargoak 5.000 €
- Herriko Etxeak 31.500 €

ERROBI Herri Elkargoak ez zuen ondotik baieztatu ; 87 100 €koa zen beraz laguntza.

Herriko Etxeari eta ekonomia alorreko ganberei zegokien esku hartze araudi baten finkatzea. Hori,saltegi bat edo Uztaritzeko merkatuan salmahai bat duten saltzaile eta ofizialeen inbestimendu-proiektuen hautagarritasun arauak finkatzeko.

Araudi horrek esku-hartze tasa aurreikusten du bai eta enpresa hartzaileak, diru-laguntzak ukan ditzaketen inbestimenduak, obren data eta animazio prozedura.

Estatuko, Pirinio Atlantikoetako Departamendu Kontseiluko, Uztaritzeko Herriko Etxeko, Baionako eta Euskal Herriko Merkataritza eta Industria Ganberako eta UZTA saltzaileen batasuneko ordezkariek osatzen dute aipatu araudia segitzen duen batzorde eragilea. Batzorde hori 2017ko ekainaren 26an bildu zen, alde batetik esku hartze araudia aldatzeko ideiarekin, eta bestetik, diru-laguntza zuzena galdegin kandidaturak ikertzeko gisan.

a) Esku hartze araudia aldatu da enpresei ematen zaien diru-laguntza zuzena ematen ahal ez zaien zerrendatik optika jarduerak kentzeko gisan.

b) Diru-laguntza zuzen bat eskatzen duten kandidatura-dosier horiek onartu ditu gidaritza batzordeak:

- LA PETITE AUBERGE jatetxea

Gastuen zenbatekoa: 12.218 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 3.920,80 € (2.900 € (% 30) eta 1.020,80 € (% 40)).

- Commune 31 500 €

La Communauté de Communes ERROBI n'avait pas ensuite confirmé ; le montant des aides était donc de 87 100 €.

Il appartenait à la commune avec l'aide des chambres consulaires d'arrêter un règlement d'intervention qui a pour objet de fixer les règles d'éligibilité aux projets d'investissements des commerçants et artisans disposant d'un point de vente aux particuliers ou d'un étal sur le marché hebdomadaire d'Ustaritz.

Ce règlement prévoit notamment le taux d'intervention, les entreprises bénéficiaires, les investissements subventionnables, la date de réalisation des travaux et la procédure d'animation.

Le comité de pilotage composé de représentants de l'Etat , du Conseil Départemental des PA , de la commune d'Ustaritz , de la chambre des métiers et de l'artisanat des PA , de la chambre de commerce et d'industrie de Bayonne et du Pays Basque et de l'union commerciale UZTA qui suit cette procédure s'est à nouveau réuni en mairie le 26 juin 2017 pour d'une part envisager la modification du règlement d'intervention et d'autre part examiner les dossiers de candidature à une aide directe .

a) Le règlement d'intervention a été modifié pour enlever de la liste des activités exclues d'un financement au titre des aides directes aux entreprises, les activités d'optique.

b) Les dossiers de candidatures pour une aide directe suivants ont reçus un avis favorable du comité de pilotage :

- LA PETITE AUBERGE restaurant

Montant des dépenses retenues 12 218 € ; montant des subventions 3 920 ,80 € (2 900 € (30 %) et 1 020,80€ (40%))

- BAR CHEZ DIDIER bar restaurant brasserie pizzeria

Montant des dépenses retenues 5 340 € ; montant de la subvention 1 602 € (30 %)

- OPTIQUE LAPURDI opticien

Montant des dépenses retenues 18 466 € ; montant de la subvention 5 540 € (30 %)

- LA BOITE A BEAUTE esthéticienne

Montant des dépenses retenues 21 509,50 € ; montant de la subvention 6 452,85 € (30 %)

- POISSONNERIE KOSKERA poissonnerie

Montant des dépenses retenues 36 943,01 € ; montant de la subvention 11 082,90 € (30 %)

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** le règlement d'intervention modifié ;
- **APPROUVE** le versement d'une aide directe aux dossiers suivants :

- LA PETITE AUBERGE restaurant

Montant des dépenses retenues 12 218 € ; montant des subventions 3 920 ,80 € (2 900 € (30 %) et 1 020,80€ (40%))

- BAR CHEZ DIDIER bar restaurant brasserie pizzeria

Montant des dépenses retenues 5 340 € ; montant de la subvention 1 602 € (30 %)

- CHEZ DIDIER ostatua, jatetxea, pizzategia

Gastuen zenbatekoa: 5.340 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 1.602 € (% 30)

- OPTIQUE LAPURDI optikaria

Gastuen zenbatekoa: 18.466 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 5.540 € (% 30)

- LA BOITE A BEAUTE estetikalaria

Gastuen zenbatekoa: 21.509,50 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 6.452,85 € (% 30)

- POISSONNERIE KOSKERA arrandegia

Gastuen zenbatekoa: 36.943,01 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 11.082,90 € (% 30)

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU du** esku hartze araudia,
- **ONARTU du** diru-laguntza zuzen baten ematea dosier hauei:

- LA PETITE AUBERGE jatetxeari

Gastuen zenbatekoa: 12.218 €; diru-laguntzen zenbatekoa: 3.920,80 € (2.900 € (% 30) eta 1.020,80 € (% 40)).

- CHEZ DIDIER ostatu, jatetxe, pizzategiari

Gastuen zenbatekoa: 5.340 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 1.602 € (% 30)

- OPTIQUE LAPURDI optikariari

Gastuen zenbatekoa: 18.466 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 5.540 € (% 30)

- LA BOITE A BEAUTE estetikalariari

Gastuen zenbatekoa: 21.509,50 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 6.452,85 € (% 30)

- POISSONNERIE KOSKERA arrandegiari

Gastuen zenbatekoa: 36.943,01 €; diru-laguntzaren zenbatekoa: 11 082,90 € (% 30)

- Jaun auzapeza **BAIMENDU du** erabaki horri doazkion ekintza oro onartzera.

- OPTIQUE LAPURDI opticien

Montant des dépenses retenues 18 466 € ; montant de la subvention 5 540 € (30 %)

- LA BOITE A BEAUTE esthéticienne

Montant des dépenses retenues 21 509,50 € ; montant de la subvention 6 452,85 € (30 %)

- POISSONNERIE KOSKERA poissonnerie

Montant des dépenses retenues 36 943,01 € ; montant de la subvention 11 082,90 € (30 %)

- AUTORISE Monsieur le Maire à engager toute action afférente à cette décision.

10. DOTATION D'EQUIPEMENT DES TERRITOIRES RURAUX 2017 – APPEL A PROJETS COMPLEMENTAIRES – TRAVAUX MAIRIE GAZTELUA.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux (DETR) a été créée par l'article 179 de la loi de finances n°2010-1657 du 29 décembre 2010 et résulte de la fusion de la Dotation Globale d'Equipement (DGE) et de la Dotation de Développement Rural (DDR).

Comme suite a un appel à projets complémentaires pour l'année 2017 , il est proposé de présenter une demande de subventionnement pour des études et des travaux de grosses réparations à la mairie Gaztelua au titre de la catégorie de priorité 1 construction , aménagement et rénovation des bâtiments communaux et intercommunaux.

Il est rappelé que cet immeuble historiquement Mairie principale de la commune est actuellement inoccupé en raison des graves désordres survenus sur la butte qui supporte ce bâtiment.

Les études et travaux projetés ont notamment pour objectifs de rechercher les solutions constructives adaptées pour le réhabiliter et assurer sa protection au titre des monuments historiques reconnus par le Ministère de la culture.

Le plan de financement est arrêté comme suit :

10. BASERRIALDEKO LURRALDEEI EKIPAMENDUAK HORNITZEA (2017) – DEIALDI OSAGARRIA – GAZTELUA HERRIKO ETXEKO OBRAK.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

2010eko abenduaren 29ko 2010-1657 finantza-legeko 179 artikuluaren arabera, Baserrialdeko Lurraldeei Ekipamenduen Hornitzea (BLEH) sortu zen eta Ekipamendu Hornidura Orokorraren eta Baserrialdearen Garapen Horniduraren batzetik dator.

2017ko urtean egin den deialdi osagarriaren arabera, proposatu da diru-laguntza bat galdatzea Gaztelua Herriko Etxean azterketak eta obrak egiteko, herriko eta herriarteko eraikinen eraikuntzaren, antolamenduaren eta berritzearen 1. mailako lehentasun gisa.

Oroitarazi da eraikin hori historikoki Uztaritzeko Herriko Etxe izan zela, eta gaur egun hutsa dela, eraikina den muinoan gertatu arazo larriengatik.

Aurreikusiak diren azterketen eta obren helburua eraikinaren erreberritzeko aterabideak atzematea da. Gainera, babestu ere behar da, Kultura Ministerioak Monumentu Historiko gisa onartua baitu.

Horra finantzamendu plana:

DEPENSES HT / GASTUAK zergarik gabe		**RECETTES / SARTZEAK**	
Etudes / Azterketak	3 766	DETR / BLEH 2017 *(35%)*	32 818
Travaux / Obrak	90 000	Participation Commune USTARITZ / Uztaritzeko Herriko etxearen parte hartzea	60 948
TOTAL des dépenses / Gastuak OROTARA	93 766	**TOTAL des recettes / Sartzeak OROTARA**	93 766

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- SOLLICITE une aide financière pour ce projet au titre de la DETR 2017 appel à projets complémentaires pour les études travaux de grosses réparations à la mairie Gaztelua ;

- ADOPTE le plan de financement ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document afférent

Herriko Kontseiluak aho batez,

- diru-laguntza bat **GALDATU** du proiektu horientzat 2017ko BLEHren karietara, Gaztelua Herriko Etxean obrak egiteko gisan;

- ONARTU du finantzamendu-plana;

- **BAIMENDU** du jaun auzapeza proiektu horri doazkion dokumentu oro izenpetzera.

à ce projet.

11. PARTICIPATION FINANCIERE - EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEA - ASSOCIATION DES PRODUCTEURS FERMIERS DU PAYS BASQUE — ORGANISATION D'UN MARCHE DE PRODUCTEURS.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEA -ASSOCIATION DES PRODUCTEURS FERMIERS DU PAYS BASQUE qui promeut le label IDOKI a organisé un marché de producteurs au printemps 2017 ; elle a aussi organisé une animation à destination de toutes les écoles primaires de la commune ; la commune a aidé à l'organisation technique de ces initiatives.
Cette association a pour objectifs de favoriser une alimentation locale, diversifiée et de qualité par la mise en place de circuits courts pour ainsi répondre à une demande croissante des consommateurs.
Il vous est proposé d'attribuer à cette animation une participation d'un montant de 1 800 €.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- AUTORISE le versement d'une participation d'un montant de 1 800 € à l'association EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEA - ASSOCIATION DES PRODUCTEURS FERMIERS DU PAYS BASQUE ;
- PRECISE que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2017.

12. ADOPTION DU PLAN DE FORMATION MUTUALISE SUR LE TERRITOIRE BASQUE DU DEPARTEMENT.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il rappelle que la loi du 12 juillet 1984 relative à la formation des agents de la Fonction Publique Territoriale impose aux collectivités locales d'établir pour leurs agents un plan de formation annuel ou pluriannuel.
Dans ce cadre, le Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale des Pyrénées-Atlantiques et le Centre National de la Fonction Publique Territoriale (CNFPT) ont conduit un projet d'accompagnement à la rédaction d'un plan de formation mutualisé sur le territoire Basque du Département.
A l'issue de cet accompagnement, les collectivités du territoire ont décidé de pérenniser cet outil.
Ce projet permettra notamment au CNFPT d'organiser des formations sur le territoire concerné.

Le Conseil Municipal, après avis du Comité technique émis en dernier lieu le 15 septembre 2017, à l'unanimité,

- ADOPTE le plan de formation mutualisé.

11. DIRU-LAGUNTZA – EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEA – EKOIZLEEN MERKATU BATEN ANTOLATZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEAk IDOKI marka sustatzen du, eta 2017ko udaberrian ekoizleen merkatu bat antolatu zuen. Animazio bat ere antolatu du Uztaritzeko ama-eskola guzientzat. Herriko Etxeak bi ekitaldi horien antolaketa teknikoa lagundu du.
Elkarte horrek lekuko eta kalitatezko janaria laguntzea du xedea, zirkuitu laburrak plantan ezarriz eta kontsumitzaileen galde gero eta azkarragoari ihardetsiz.
Herriko Kontseiluari proposatu zaio 1.800 €-ko diru-laguntza ematea elkarte horri.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- ONARTU du 1 800 €-ko diru-laguntza ematea EUSKAL HERRIKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEAri ;
- ZEHAZTU du beharrezko kredituak aurreikusiak izanen direla 2017ko kontu-aldian.

12. IPAR EUSKAL HERRIKO FORMAKUNTZA MUTUALIZATUAREN PLANA ONARTZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Oroitarazi du Lurraldeko Funtzio Publikoko langileen formakuntzari buruzko 1984ko uztailaren 12ko legeak lekuko elkargoei inposatzen diela urteko edo zenbait urterendako formakuntza plan baten plantan ezartzea haien langileendako.
Karia horretara, Lurraldeko Funtzio Publikoaren Pirinio Atlantikoetako Kudeaketa Zentroak eta Lurraldeko Funtzio Publikoaren Zentro Nazionalak (LFPZN) proiektu bat bideratu dute Ipar Euskal Herrian formakuntza plan mutualizatu bat plantan ezartzeko.
Proiektua plantan ezarri ondoan, lurraldeko elkargoek erabaki dute tresna horren iraunkor bihurtzea.
Horri esker LFPZNk formakuntzak antolatzen ahalko ditu Ipar Euskal Herrian.

Batzorde teknikoak azken iritzia eman ondoan 2017ko irailaren 15ean, Herriko Kontseiluak, aho batez,

- ONARTU du formakuntza plan mutualizatua.

13. BIZTANLDE KONTAKETA 2018an – HERRIKO KOORDINATZAILE POSTU BATEN SORTZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Hurbileko demokraziari buruzko 2002-276 legeak biztanleen kontaketaren antolaketa herriko etxeen gomendio uzten du.
Uztaritzeko biztanleen kontaketa INSEEk gainbegiratuko du eta

13. RECENSEMENT DE LA POPULATION 2018 - CREATION D'UN EMPLOI DE COORDONNATEUR COMMUNAL.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La loi n° 2002-276 relative à la démocratie de proximité confie aux communes l'organisation des opérations de recensement de la population.
Le recensement des habitants de la Commune d'USTARITZ, supervisé par l'INSEE, aura lieu du 18 janvier 2018 au 17 février 2018 inclus.

Pour assurer la préparation et l'encadrement de cette mission, il propose la création d'un emploi occasionnel de coordonnateur communal, pour 4 mois, du 1er novembre 2017 au 28 février 2018 inclus, conformément aux dispositions de l'article 3 alinéa 2 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée relative à la fonction publique territoriale. Cet emploi pourrait être doté de la rémunération correspondant à la valeur de l'indice brut 366 majoré 339 et correspondant au 1er échelon de l'échelle du grade de rédacteur territorial.
Une indemnité de transport forfaitaire de 50 euros par mois pourrait être prévue, ainsi que des indemnités kilométriques et la prise en charge des repas lors des deux journées de formation dispensées par l'INSEE.

La durée hebdomadaire de travail pourrait être fixée comme suit :
Pour les mois de novembre et décembre 2017 : 60 % d'un temps complet, soit 3 jours de travail par semaine ;
Pour les mois de janvier et février 2018 : temps complet avec possibilité de rémunérer des heures supplémentaires pendant la période de collecte des informations.

Après avoir entendu Monsieur Drieux dans ses explications complémentaires, et, après en avoir délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** la création d'un emploi occasionnel de coordonnateur communal dans le cadre de l'organisation du recensement de la population aux conditions et dates susvisées ;
- **PRECISE** que l'emploi sera doté d'une rémunération correspondant à la valeur de l'indice brut 366 ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer le contrat de travail correspondant ;
- **INDIQUE** que les crédits suffisants seront prévus aux budgets 2017 et 2018.

14. MISE EN PLACE D'UN PROTOCOLE DE GREVE AU SEIN DES SERVICES COMMUNAUX.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il indique à l'Assemblée qu'aucune disposition ne règlemente l'exercice du droit de grève dans les communes de moins de 10 000 habitants et que les personnels ne sont donc tenus au respect d'aucune disposition du Code du Travail. Afin de pallier cette absence de réglementation, il a été demandé à l'ensemble

2018ko urtarrilaren 18tik otsailaren 17ra barne eginen du.

Egінkizun horren prestatzeko eta kudeatzeko, Drieux jaunak herriko koordinatzaile postu bat sortzea proposatu du, 4 hilabete iraunen duena, 2017ko azaroaren 1etik 2018ko otsailaren 28ra, hau barne, Lurraldeko Funtzio Publikoari buruzko 1984ko urtarrilaren 26ko lege aldatuaren 84-53 artikuluko 3. paragrafoaren arabera. Lansaria 366 indize gordinaren araberakoa liteke, 339 emendatua, hots, 1. mailako lurraldeko erredaktore lanpostuen araberakoa.
Garraio-sari bat eman liteke, 50 eurokoa hilabetean, bai eta kilometro-saria eta INSEEk emanen duen bi eguneko formakuntzarentzat, bazkariak ordain litezke.

Asteko lana horrela finka liteke:
2017ko azaroan eta abenduan: denbora oso baten % 60, hots, 3 lan egun astean;
2018ko urtarrilean eta otsailean: denbora osoa, eta informazio bilketa denboran egin oren gehigarriak ordaintzen ahalko dira.

Drieux jaunak gehiagoko xehetasunak eman ondoan, eta deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKI du** koordinatzaile lanpostu baten sortzea aldi bateko, biztanle kontaketaren karietara, gorago aipatu baldintzetan eta datetan ;
- **ZEHAZTU du** lansaria 366 indize gordinaren araberakoa izanen dela ;
- **BAIMENDU du** jaun auzapeza dagokion lan-kontratuaren izenpetzera ;
- **JAKINARAZI du** 2017ko eta 2018ko aurrekontuetan beharrezko kredituak aurreikusiko direla.

14. HERRIKO ZERBITZUETAN GREBA PROTOKOLO BATEN PLANTAN EZARTZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Biltzarrari jakinarazi dio ez dela greba eskubidearentzat araurik 10.000 biztanle baino gutiagoko herrientzat, eta, beraz, langileek ez dutela Lan Kodeko xedapenik segitu behar. Araubide falta horren gainditzeko, herriko zerbitzuei galdegin zaie greba-protokolo baten proposatzea, zerbitzuen antolaketa finkatzeko gisan greba bat izanez geroz.
Greba-protokoloa herriko Batzorde Teknikoari aurkeztu zaio 2017ko irailaren 15ean eta aldeko iritzia kausitu du.
Batzorde Teknikoak aldeko iritzia eman baitu,

Deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak,

- greba-protokoloa **ONTZAT EMAN** du herriko zerbitzu guziendako;
- **ZEHAZTU** du protokolo hori 2017ko urriaren 1etik goiti aplikatuko dela.

BOZKAK :	ALDE	28
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	1 (Cendres)

des services municipaux de proposer un protocole de grève définissant l'organisation des services en cas de grève.
Le protocole de grève finalisé a été présenté au Comité Technique communal le 15 septembre 2017 et a reçu un avis favorable.
Vu l'avis favorable émis par le Comité Technique,

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré,

- VALIDE le protocole de grève présenté pour l'ensemble des services municipaux ;
- PRECISE que ce protocole sera applicable à compter du 1er octobre 2017.

VOTES :	POUR	28
	CONTRE	0
	ABSTENTIONS	1 (Cendres)

15. SERVICE ADMINISTRATION GENERALE - MODIFICATION DU TEMPS DE TRAVAIL D'UN EMPLOI D'ADJOINT D'ANIMATION A TEMPS NON COMPLET.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il expose au Conseil Municipal la nécessité de modifier la durée hebdomadaire de travail d'un emploi d'adjoint d'animation permanent à temps non complet afin de pallier à la diminution du nombre d'enfants fréquentant l'accueil périscolaire.
Après avoir entendu le Maire dans ses explications complémentaires, suite à l'avis favorable du Comité Technique communal rendu le 15 septembre 2017 et après en avoir délibéré,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- DECIDE la suppression, à compter du 1er octobre 2017, d'un emploi permanent d'adjoint d'animation à temps non complet représentant 17 heures par semaine civile;
- DECIDE la création d'un emploi permanent d'adjoint d'animation à temps non complet représentant 9 heures par semaine civile.

16. CREATION D'UN EMPLOI PERMANENT D'ADJOINT TECHNIQUE A TEMPS NON COMPLET.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il expose au Conseil Municipal la nécessité de créer un emploi permanent d'adjoint technique permanent à temps non complet représentant un temps de travail hebdomadaire de 33heures par semaine afin d'assurer l'entretien général du bâtiment Lapurdi, à compter du 11 octobre 2017.

Après avoir entendu Monsieur le Maire dans ses explications complémentaires, et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité,

15. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ZERBITZUA – DENBORA EZ OSOKO ANIMATZAILE LAGUNTZAILE LANPOSTU BATEN LAN DENBORAREN ALDATZEA.

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Herriko Kontseiluari aurkeztu dio denbora ez osoz den animatzaile-laguntzaile lanpostu baten lan denbora aldatzeko beharra, eskolaldiaren inguruko harlekuan haur gutiago ibiltzen baita.
Jaun auzapezak informazio gehiago eman ondoan, 2017ko irailaren 15ean Batzorde Teknikoak aldeko iritzia eman ondoan eta deliberatu ondoan,

Herriko Kontseiluak aho batez,

- ONARTU du 2017ko urriaren 1etik goiti denbora ez osoz den animatzaile-laguntzaile baten postua kentzea (17 oren astean).
- ERABAKI du lanpostu iraunkor baten sortzea denbora ez osoz (9 oren astean).

16. AXUANT LANPOSTU IRAUNKOR BATEN SORTZEA DENBORA MUGATUAN.

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,
Herriko Kontseiluari aurkeztu dio denbora ez osoko axuant tekniko lanpostu iraunkor baten sortzea beharrezkoa dela astean 33 oreneko lan denborarekin, Lapurdi eraikinaren garbitasun orokorra egiteko 2017ko urriaren 11tik aitzina.

Jaun auzapezak informazio gehiago eman ondoan eta deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak aho batez,

- ERABAKI DU axuant lanpostu iraunkor baten sortzea denbora mugatuan ;
- ZEHAZTU DU behar diren kredituak 2017ko aurrekontuan aurreikusiak direla.

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

17. JANTEGIA ETA ATERPERIK GABEKO AISIALDI ZENTROA – BAZKARI TARIFA.

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

Eskolako bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzuan greba protokoloa plantan ezarri da, beraz, karia horretara, ikasleen harrera antolatu behar dugu, bereziki eguerditan.
Printzipioz, hitzartu da langileen % 50 greban izanez gero jantegiko zerbitzua ez dela manera normalean segurtatzen ahal.
Halere, toki bakoitzean gutienez 2 langile izanez gero, zaindegia segurtatuko da: orduan, familiek beren haurr(ar)en piknika ekarri beharko dute.

Halere, haur batzuk piknika ahantziz geroz bazkaldu gabe ez

- **DECIDE** de créer un emploi permanent d'adjoint technique à temps non complet représentant 33 heures par semaine civile, à compter du 11 octobre 2017 ;
- **PRECISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget 2017.

<u>* JEUNESSE - EDUCATION – FORMATION</u>

<u>17. RESTAURATION SCOLAIRE ET CENTRE DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT - TARIF REPAS.</u>

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Dans le cadre de la mise en œuvre du protocole de grève au sein du service Vie Scolaire Jeunesse et Sports, il nous appartient, notamment, d'organiser l'accueil des élèves sur le temps méridien.
Par principe, il est convenu qu'au-delà de 50% de personnel gréviste, le service de restauration n'est pas assuré normalement.
Néanmoins, si au moins 2 agents sont présents sur chaque site, un service de garderie est proposé : dans ce cas, les familles devront obligatoirement fournir le repas de leur(s)enfant(s) type « pique-nique ».

Cependant, afin de ne pas laisser des enfants sans repas, pour pallier les oublis possibles, nous prévoyons de commander quelques pique-niques à notre fournisseur qui seraient dans ce cas facturés directement aux familles concernées au tarif le plus élevé en application sur la commune soit actuellement 4,26 euros.

Aussi, il vous est proposé d'adopter et de fixer le montant du pique-nique à 4.26€.

Le Conseil Municipal,

- **ADOPTE ET FIXE** le montant du pique-nique à 4,26 €.

<u>VOTES :</u>	POUR	28
	CONTRE	1 (Cendres)
	ABSTENTIONS	0

<u>18. CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA COMMUNE D'USTARITZ ET LES ASSOCIATIONS LOCALES - APPEL A PROJETS TEMPS D'ACTIVITES PERISCOLAIRES.</u>

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Dans la continuité de l'action engagée en 2016 -2017, la mise en place de la réforme des rythmes scolaires va s'accompagner au titre de l'année 2017-2018 d'une réflexion qui vise à promouvoir des activités proposées par les associations d'USTARITZ.
Ce projet vise ainsi à intégrer l'ensemble des acteurs locaux, et notamment les acteurs du monde associatif.

Dans ce contexte, il est fait appel à leurs compétences afin d'aider la commune à mettre en place des activités, source de

uzteko, gure hornitzaileari zenbait piknika manatuko dizkiogu, eta doakien familiei fakturatuko zaizkie zuzenki, herrian aplikatzen den tarifa gorenean, hots, 4,26 €-tan.

Beraz, proposatu da:
piknikaren tarifa 4,26 €-tan finkatzea eta horren onartzea.

Herriko Kontseiluak,

- Piknikaren tarifa 4,26 €-tan **FINKATU** du eta **ONARTU**.

<u>BOZKAK :</u>	ALDE	28
	KONTRA	1 (Cendres)
	ABSTENTZIOAK	0

<u>18. UZTARITZEKO HERRIKO ETXEAREN ETA HERRIKO ELKARTEEN ARTEKO HITZARMEN-PARTAIDETZA: EIJaDendako deialdia.</u>

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

2016-2017 ikasturtean abiatu proiektua segituko da, eta eskola-erritmoen erreformaren plantan ezartzeko gisan UZTARITZEKO elkarteek proposatu jardueren sustatzeko zer egin behar den gogoetatuko da 2017-2018 ikasturtean.
Proiektu horrek lekuko eragileak integratu nahi ditu, eta bereziki elkarte munduko eragileak.

Testuinguru horretan, Herriko Etxeak eragile horien gaitasunak behar ditu, jarduerak plantan ezartzeko gisan, haurrek kirola, kultura eta josteta-jarduerak ezagut ditzaten.

EIJaDak jardueren dastatzeko baizik ez dira, eta ez da neholaz ere bilatuko haurrek emaitzak ateratzea.

Xedea da haurrek jarduera ezagut dezaten, eta nahi izanez gero, elkarte batean praktika dezaten.

Beraz, elkarteari 20€-ko diru-laguntza emanen zaio orenean EIJaDen karietara tailer bat proposa dezan. Elkarteek aurkeztuko duten proiektuan beharko da zehaztu:

- finkatu helburuei dagozkien jardueren programa zehatza,
- aurreikusi denboraldiak eta lekuak,
- beharrezko materiala eta gelak.

Diru-laguntza elkarteari emanen zaio, animatzaileak eskaini denboraren arabera.

Jarduerak urririk izanen dira familientzat.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- Jaun auzapeza **BAIMENTZEA** hitzarmen horren eta doazkion dokumentu ororen izenpetzera.

<u>19. BAI PASS HARPIDETZA – UZTARITZEKO MEDIATEKARA ETA</u>

découverte et de sensibilisation des enfants à des pratiques sportives, culturelles, de loisirs.

Les actions menées sur le temps TAP sont des sensibilisations à des activités et ne pourraient s'apparenter à une recherche de performance sportive ou culturelle.

Il s'agit de permettre aux enfants de bénéficier d'une découverte de l'activité qui les amènerait ultérieurement ou non à compléter la pratique en intégrant le monde associatif.

Aussi, Une subvention de 20€/h est attribuée à l'Association pour qu'elle puisse assurer dans le cadre des TAP, un atelier sur la base d'un projet qui comprend :

- le programme d'activités détaillé correspondant aux objectifs fixés,
- les périodes et les lieux d'intervention pressentis,
- le matériel et les locaux nécessaires.

Cette subvention sera versée à l'association, sur la base du décompte du temps consacré par l'animateur.

Les activités demeurent gratuites pour les familles.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la Convention et tous les documents afférents.

19. ABONNEMENT BAI PASS – ACCES A LA MEDIATHEQUE ET AU CENTRE PEDAGOGIQUE IKAS – CONVENTION AVEC L'ASSOCIATION IKAS.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Afin de développer l'usage de l'Euskara et de promouvoir la lecture en langue basque, la médiathèque d'Ustaritz et le Centre Pédagogique IKAS proposent un abonnement unique permettant aux usagers de la commune d'Ustaritz d'emprunter des documents imprimés et/ou sonores dans les deux structures.
Cet abonnement a été nommé BAI PASS et sera accessible à partir du 1er octobre 2017.
Présentation générale :
- C'est un abonnement annuel (de date à date) unique qui permet d'emprunter des documents à la fois à la médiathèque d'Ustaritz et au Centre Pédagogique IKAS.
- Le lecteur peut prendre son abonnement dans les deux structures.
- L'abonnement est individuel et est réservé aux habitants d'Ustaritz.
- Les documents empruntés sont rendus là où ils ont été empruntés.
Tarif et modalités d'abonnement:
- Le prix de l'abonnement est fixé à 10 euros, la somme sera à partager entre les 2 structures.
- L'abonnement est gratuit pour les mineurs, les étudiants et les demandeurs d'emploi.

IKAS ZENTRO PEDAGOGIKORA JOATEKO PASSa – HITZARMENA IKAS ELKARTEAREKIN.

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

Euskara eta euskarazko irakurketa sustatzeko asmoz, Uztaritzeko mediatekak eta IKAS zentro pedagogikoak harpidetza bakarra proposatzen du. Uztariztarrek dokumentuak (inprimatuak edota soinu-dokumentuak) bi liburutegietan mailegatzen ahalko dituzte.
Abonamendu hori BAI PASS deitzen da eta 2017ko urriaren 1etik goiti baliatzen ahalko da.
Aurkezpena:
- Urteko harpidetza da (datatik datara), bakarra, eta dokumentuak Uztaritzeko mediatekan eta IKASeko mediatekan har daitezke.
- Irakurleak bi egituretan har dezake harpidetza.

- Harpidetza indibiduala da eta uztariztarrentzat bakarrik da.

- Mailegatu dokumentuak hartu diren lekuan itzuliko dira.

Tarifa eta harpidetza-moldeak:
- Harpidetzak 10 € gosta du, eta dirua 2 egituren artean partekatuko da.
- Harpidetza kitorik da adingabeentzat, ikasleentzat eta langabetuentzat.
- Harpidetza mediatekan ordainduko da.
- Izen ematearentzat frogagiriak galdeginen dira: bizilekuaren frogagiria, Pôle Emploiko agiria langabetuentzat, eta nortasun agiria.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU** du BAI PASS harpidetzaren sortzea bai eta horren aplikatzeko moldeak.

*** OROTARIK**

20. MICHEL DUPEROU, CECILE SAINT-MARTIN eta IRAITZ ZUFIAURRE HERRIKO KONTSEILARIEN ORDEZKATZEA HERRIKO BATZORDE BATZUETAN.

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

Michel Dupérou, Cécile Saint-Martin eta Iraitz Zufiaurrek Herriko Kontseiluko kargua utzi dute. Hauteskunde Kodeko L.270 artikuluaren arabera, ordezkatuak izan dira, beraz, Uztaritzeko Herri Zentroko eta Heltze erraztasun Batzordeko Administrazio Kontseiluko osaketa aldatu behar da.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **IZENDATU** ditu Martine ORHATEGARAY-SONNET hautetsia eta UZTARITZEKO Gizarte Ekintzako Udal Zentroko Administrazio Kontseiluko kidea kargualdi honentzat, bai eta Jean-Paul VINET eta Bruno CENDRES hautetsiak, Heltze erraztasun Batzordeko kideak.

- Le paiement de la cotisation se règle à la mediathèque.
- Des justificatifs seront demandés lors de l'inscription : justificatif de domicile, attestation Pôle Emploi pour les demandeurs d'emploi, ainsi qu'une pièce d'identité.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOPTE** le principe de l'abonnement BAI PASS et ses modalités d'application dont la tarification retenue.

<u>* DIVERS</u>

<u>20. REMPLACEMENT DE MICHEL DUPEROU, CECILE SAINT-MARTIN ET IRAITZ ZUFIAURRE – CONSEILLERS MUNICIPAUX DEMISSIONNAIRES DANS LES DIVERSES COMMISSIONS COMMUNALES.</u>

Monsieur Le Maire présente le rapport suivant,

Suite aux démissions du Conseil Municipal de Michel Dupérou, Cécile Saint-Martin et Iraitz Zufiaurre, et, qui conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral ont été remplacés, il convient de modifier la composition du Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale d'Ustaritz et de la Commission Communale d'Accessibilité.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DESIGNE** l'élue Martine ORHATEGARAY-SONNET membre du Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale d'USTARITZ pour la durée du présent mandat et les élus Jean-Paul VINET et Bruno CENDRES membres de la Commission Communale d'Accessibilité.

<u>21. MODIFICATION DES STATUTS DU SYNDICAT MIXTE D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE URA.</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il est rappelé que la Communauté d'Agglomération Pays Basque a désigné ces délégués pour la représenter au sein du Comité syndical du Syndicat URA par délibération du Conseil communautaire de la CAPB n°10 du 24 février 2017.

Dans ces conditions, il convient de modifier les statuts comme suit :
<u>Art 1 : Définition et objet du Syndicat</u>
« Considérant la création de la Communauté d'Agglomération Pays Basque par arrêté préfectoral en date du 13/07/2016 et l'exercice par cette dernière de la compétence relative au service public de l'alimentation en eau potable, les collectivités membres du Syndicat Mixte d'Alimentation en Eau Potable URA sont :
- la Communauté d'Agglomération Pays Basque pour le territoire de l'ancienne Communauté de communes Nive-Adour (les communes de Lahonce, Mouguerre, Saint-Pierre d'Irube, Urcuit, Urt, Villefranque).
- Les communes d'Arcangues, Bassussarry, Briscous, Cambo-les-

<u>21. EDATEKO UR HORNIKUNTZARENDAKO URA SINDIKATU MISTOAREN ESTATUTUEN ALDATZEA.</u>

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

Oroitarazi da Euskal Hirigune Elkargoak ordezkariak hautatu dituela URA sindikatu mistoko sindikatu-batzordera joateko, EHEren 10. Elkargoko Kontseiluan, 2017ko otsailaren 24an.

Baldintza horietan, estatutuak horrela aldatzea egoki da:
1. artikulua: Sindikatuaren definizioa eta helburua
"2016/07/13ko prefetura erabakiak Euskal Hirigune Elkargoa sortu duela eta honek edateko ur hornikuntzaren zerbitzu publikoari dagokion eskumena duela gogoan hartuz, Edateko Ur Hornikuntzarendako URA Sindikatu Mistoko elkargokideak hauek dira:
- Euskal Hirigune Elkargoa lehengo Errobi-Aturri Herri Elkargoko lurraldean (Lehuntze, Mugerre, Hiriburu, Urketa, Ahurti, Milafranga).
- Arrangoitze, Basusarri, Beskoitze, Kanbo, Haltsu, Itsasu, Jatsu, Larresoro, Uztaritze."

<u>5. artikulua: Sindikatuaren kide diren elkargoen ordezkaritza</u>
"Sindikatu batzordea Sindikatuko kide diren elkargoetako herri kontseiluek edo elkargo kontseiluek izendatu ordezkariz osatua da.
- Euskal Hirigune Elkargoko 12 ordezkari badira Sindikatu batzordean.
- Beste herriak bi ordezkarik ordezkatzen dituzte Sindikatu batzordean."

Jaun auzapezak biltzarrari galdegin dio proposatu estatutuen aldaketari buruzko iritzia agertzea.
Estatutuen aldaketa, erabakitzen duten biltzarren baimenaren meneko da (biztanleriaren 2/3ak ordezkatzen dituen kideen erdia, edo biztanleriaren erdia ordezkatzen duen kideen 2/3ak).
Sindikatuko kideek 3 hilabete ukanen dituzte Sindikatu batzordeak haren deliberoa eman ondoan aldaketei buruz iritzia agertzeko. Deliberorik ez baldin bada ematen epe horretan, erabakia ontzat emanen da.

Lurralde Elkargoen Kode Orokorraren arabera, eta bereziki L5711-1, L.5211-20 eta L.5210-1 artikuluen arabera, 2017ko ekainaren 22an onartu eta 2017ko uztailaren 7an jakinarazi Edateko Ur Hornikuntzarendako URA Sindikatu Mistoaren estatutu aldaketa gogoan hartuz,

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU** ditu proposatu estatutu aldaketak.

<u>22. SANOTZE KOLEKTIBO ETA EZ KOLEKTIBOARENDAKO URA SINDIKATU MISTOAREN ESTATUTUEN ALDAKETA.</u>

Jaun auzapezak txosten hau aurkeztu du,

Bains, Halsou, Itxassou, Jatxou, Larressore, Ustaritz. »

Art 5 : Représentation des collectivités membres du Syndicat

« Le Comité Syndical est composé de délégués désignés par les conseils municipaux ou conseils communautaires des collectivités membres du Syndicat.
- La Communauté d'Agglomération Pays Basque est représentée au sein du Comité Syndical par 12 délégués.
- Les autres communes sont représentées, chacune, au sein du Comité Syndical, par 2 délégués.»

Monsieur le Maire invite l'assemblée à se prononcer sur les modifications statutaires proposées.
La décision de modification statutaire est subordonnée à l'accord des assemblées délibérantes (la moitié des membres représentant les 2/3 de la population, ou les 2/3 des membres représentant la moitié de la population). Les membres du Syndicat disposeront d'un délai de 3 mois, à compter de la notification de la délibération du Comité Syndical, pour se prononcer sur les modifications envisagées. Passé ce délai, et à défaut de délibération, la décision est réputée favorable.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L5711-1, L.5211-20 et L.5210-1 et suivants,
Considérant la modification des statuts du syndicat mixte d'alimentation en eau potable URA approuvée par délibération en date du 22 juin 2017 notifiée le 7 juillet 2017,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- APPROUVE les modifications statutaires proposées.

22. MODIFICATION DES STATUTS DU SYNDICAT MIXTE D'ASSAINISSEMENT COLLECTIF ET NON COLLECTIF URA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il est rappelé que la Communauté d'Agglomération Pays Basque a désigné ces délégués pour la représenter au sein du Comité syndical du Syndicat URA par délibération du Conseil communautaire de la CAPB n°14 du 24 février 2017.
Dans ces conditions, il convient de modifier les statuts comme suit :

Art 1 : Définition et objet du Syndicat

« Considérant la création de la Communauté d'Agglomération Pays Basque par arrêté préfectoral en date du 13/07/2016 et l'exercice par cette dernière de la compétence relative au service public de l'assainissement collectif et de l'assainissement non collectif, les collectivités membres du Syndicat Mixte d'Assainissement Collectif et Non Collectif URA sont :

Pour la compétence ASSAINISSEMENT COLLECTIF

- la Communauté d'Agglomération Pays Basque pour le territoire de l'ancienne Communauté de communes Nive-Adour (les communes de Lahonce, Mouguerre, Saint-Pierre d'Irube, Urcuit, Urt, Villefranque).
- Les communes d'Arcangues, Bassussarry, Briscous, Halsou, Itxassou, Jatxou, Larressore, Ustaritz.

Oroitarazi da Euskal Hirigune Elkargoak ordezkariak hautatu dituela URA Sindikatu Mistoko sindikatu-batzordera joateko, EHEren 14. Elkargoko Kontseiluan, 2017ko otsailaren 24an.
Baldintza horietan, estatutuak horrela aldatzea egoki da:

1. artikulua: Sindikatuaren definizioa eta helburua

"2016/07/113ko prefetura erabakiak Euskal Hirigune Elkargoa sortu duela eta honek sanotze kolektibo eta ez kolektiboaren zerbitzu publikoari dagokion eskumena duela gogoan hartuz, Sanotze Kolektibo eta Ez Kolektiboarendako URA Sindikatu Mistoko elkargokideak hauek dira:

SANOTZE KOLEKTIBO eskumenarentzat

- Euskal Hirigune Elkargoa lehengo Errobi-Aturri Herri Elkargoko lurraldean (Lehuntze, Mugerre, Hiriburu, Urketa, Ahurti, Milafranga).
- Arrangoitze, Basusarri, Beskoitze, Kanbo, Haltsu, Itsasu, Jatsu, Larresoro, Uztaritze.

SANOTZE EZ KOLEKTIBO eskumenarentzat

- Euskal Hirigune Elkargoa lehengo Errobi-Aturri Herri Elkargoko lurraldean (Lehuntze, Mugerre, Hiriburu, Urketa, Ahurti, Milafranga).
- Arrangoitze, Basusarri, Beskoitze, Kanbo, Haltsu, Itsasu, Jatsu, Larresoro, Uztaritze."

5. artikulua: Sindikatuaren kide diren elkargoen ordezkaritza

"Sindikatu batzordea Sindikatuko kide diren elkargoetako herri kontseiluek edo elkargo kontseiluek izendatu ordezkariz osatua da.
- Euskal Hirigune Elkargoko 12 ordezkari badira Sindikatu batzordean.
- Beste herriak bi ordezkarik ordezkatzen dituzte Sindikatu batzordean."

Jaun auzapezak biltzarrari galdegin dio proposatu estatutuen aldaketari buruzko iritzia agertzea.
Estatutuen aldaketa, erabakitzen duten biltzarren baimenaren meneko da (biztanleriaren 2/3ak ordezkatzen dituen kideen erdia, edo biztanleriaren erdia ordezkatzen duen kideen 2/3ak).
Sindikatuko kideek 3 hilabete ukanen dituzte Sindikatu batzordeak haren deliberoa eman ondoan aldaketei buruz iritzia agertzeko. Deliberorik ez bada ematen epe horretan, erabakia ontzat emanen da.

Lurralde Elkargoen Kode Orokorraren arabera, eta bereziki L5711-1, L.5211-20 eta L.5210-1 artikuluen arabera,
Sindikatu Mistoaren estatutuak aldaketa proposamena gogoan hartuz,
2017ko ekainaren 22an onartu eta 2017ko uztailaren 7an jakinarazi Sanotze Kolektibo eta Ez Kolektiboarendako URA Sindikatu Mistoaren estatutu aldaketa gogoan hartuz,

Herriko Kontseiluak aho batez,

ONARTU ditu proposatu estatutu aldaketak.

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA.**
*** AHOZKO GALDERAK.**

Pour la compétence ASSAINISSEMENT NON COLLECTIF
- la Communauté d'Agglomération Pays Basque pour le territoire de l'ancienne Communauté de communes Nive-Adour (les communes de Lahonce, Mouguerre, Saint-Pierre d'Irube, Urcuit, Urt, Villefranque).
- Les communes de Bassussarry, Briscous, Cambo-les-Bains, Espelette, Halsou, Itxassou, Jatxou, Larressore, Louhossoa, Souraïde, Ustaritz.»

Art 5 : Représentation des collectivités membres du Syndicat
« Le Comité Syndical est composé de délégués désignés par les conseils municipaux ou conseils communautaires des collectivités membres du Syndicat.
- La Communauté d'Agglomération Pays Basque est représentée au sein du Comité Syndical par 12 délégués.
- Les autres communes sont représentées, chacune, au sein du Comité Syndical, par 2 délégués.»

Monsieur le Maire invite l'assemblée à se prononcer sur les modifications statutaires proposées.
La décision de modification statutaire est subordonnée à l'accord des assemblées délibérantes (la moitié des membres représentant les 2/3 de la population, ou les 2/3 des membres représentant la moitié de la population). Les membres du Syndicat disposeront d'un délai de 3 mois, à compter de la notification de la délibération du Comité Syndical, pour se prononcer sur les modifications envisagées. Passé ce délai, et à défaut de délibération, la décision est réputée favorable.
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L5711-1, L.5211-20 et L.5210-1 et suivants,

Considérant la proposition de modification des statuts du Syndicat Mixte,
Considérant la modification des statuts du syndicat mixte d'assainissement collectif et non collectif URA approuvée par délibération en date du 22 juin 2017 notifiée le 7 juillet 2017,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- APPROUVE les modifications statutaires proposées.

COMPTE-RENDU DE DELEGATIONS
QUESTIONS ORALES
COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS

*** AUZAPEZAEN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK.**